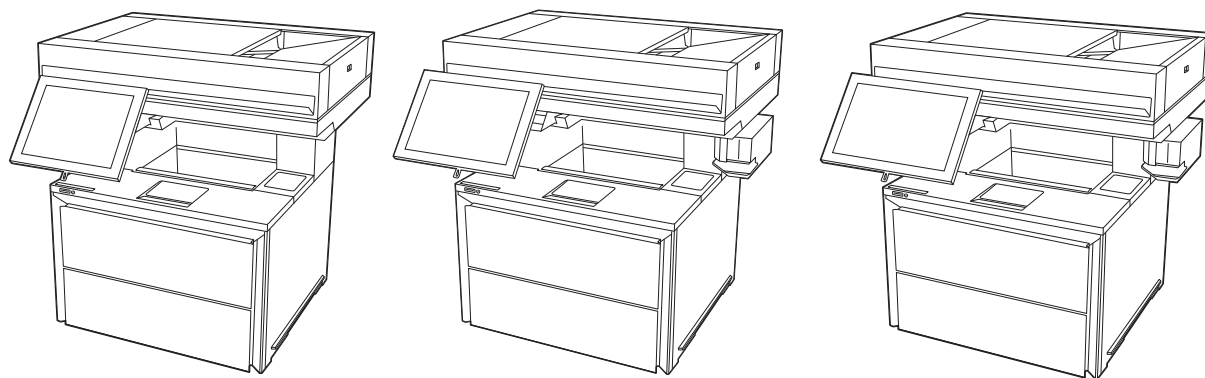


HP LaserJet Enterprise MFP 5602

HP LaserJet Enterprise Flow MFP 5602



5602dn, 5602f, 5602zfw



EN

Installation Guide

FR

Guide d'installation

ES

Guía de instalación

PT

Guia de instalação

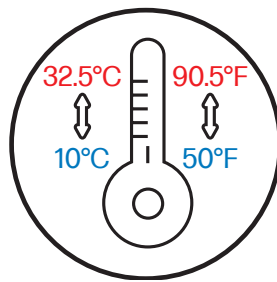
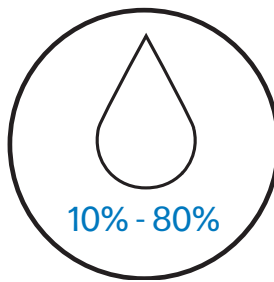
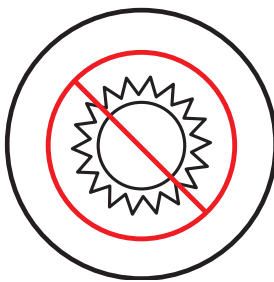
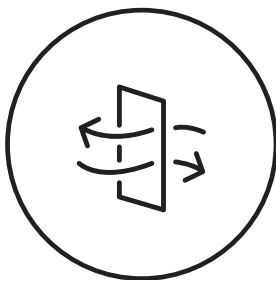
ES

Lea esto primero



www.support.hp.com
www.hp.com/support/lj5602mfp

1



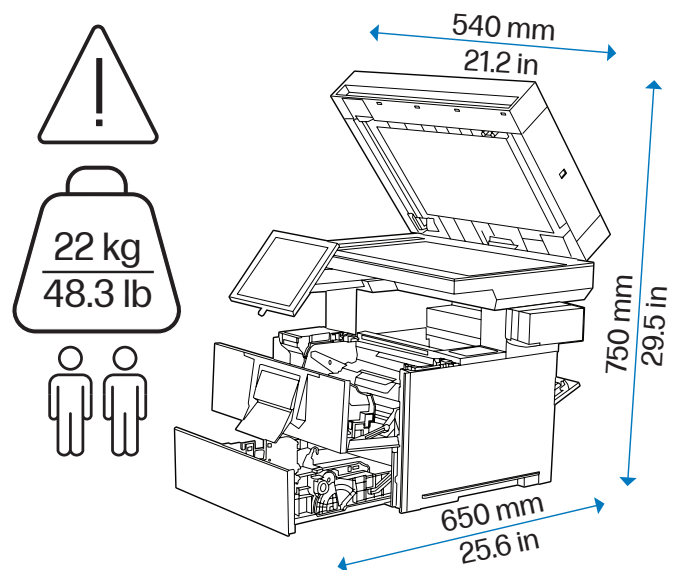
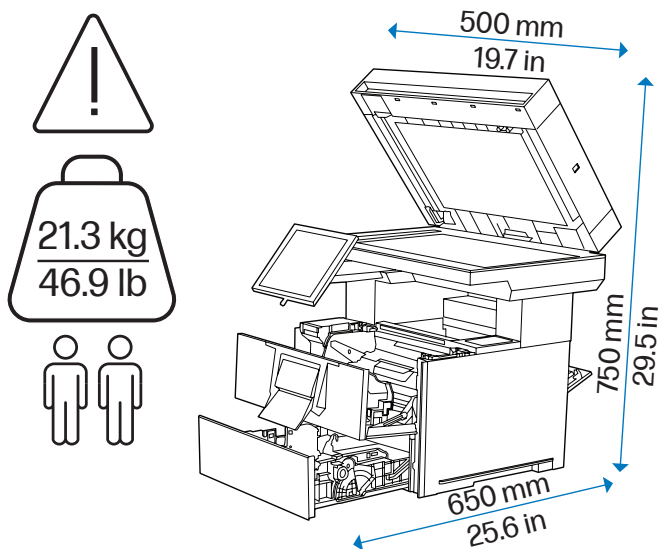
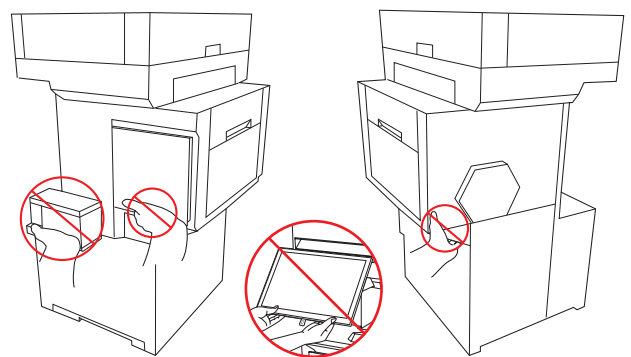
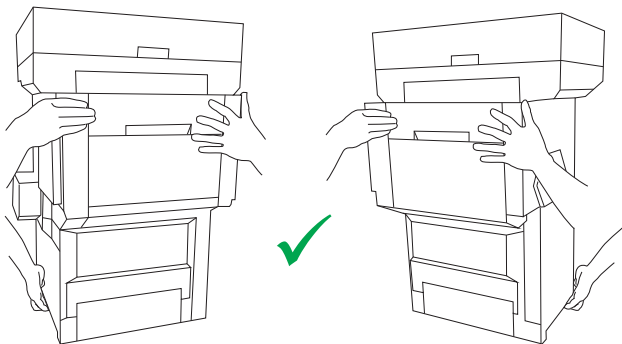
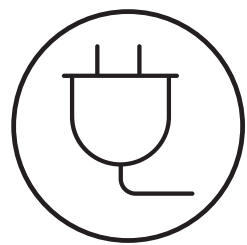
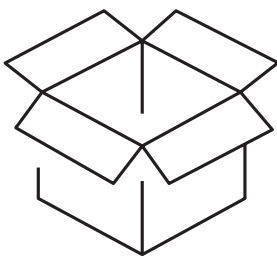
(EN) Select a stable, well-ventilated, dust-free area, not exposed to direct sunlight.

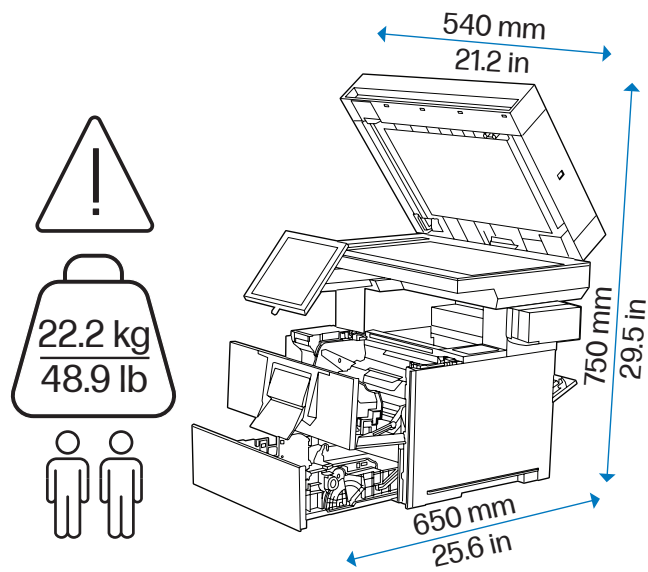
(ES) Seleccione una zona estable, bien ventilada, sin polvo y que no esté expuesta a la luz solar directa.

(FR) Choisissez un endroit stable, bien ventilé, sans poussière et non exposé à la lumière directe du soleil.

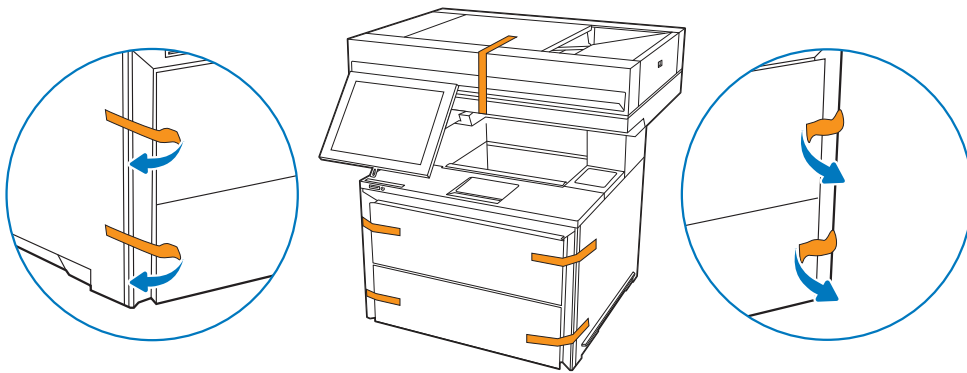
(PT) Selecione uma área estável, bem ventilada e sem poeira, não exposta à luz solar direta.

2



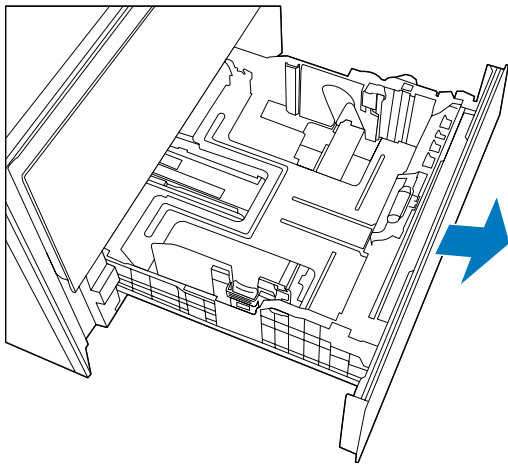


3

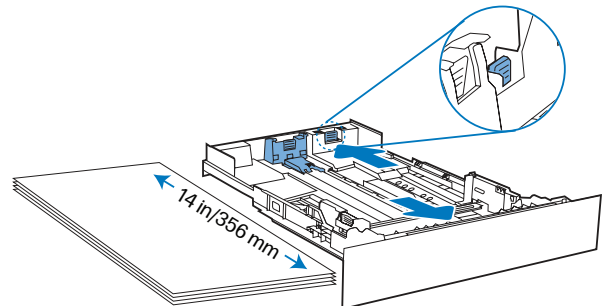
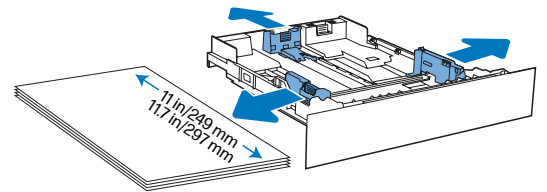


4

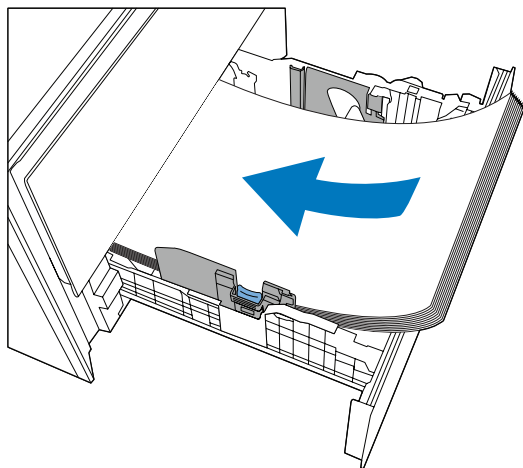
4.1



4.2



4.3



EN

CAUTION: Do not extend more than one paper tray at a time. Do not use paper tray as a step. Keep hands out of paper trays when closing. All trays must be closed when moving the printer.

FR

ATTENTION : n'utilisez pas plus d'un bac à papier à la fois. N'utilisez pas le bac à papier comme marchepied. Écartez vos mains des bacs à papier lors de la fermeture. Lorsque vous déplacez l'imprimante, tous les bacs doivent être fermés.

5

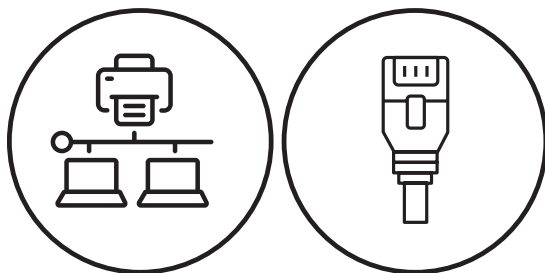
EN

If you ordered an additional 550-sheet tray, stand, panel kit, finisher, or storage stand, refer to the installation guide in the box. These need to be attached prior to connecting a network cable and connecting the power cable.

FR

Si vous avez commandé un bac de 550 feuilles supplémentaire, un support, un module de finition, un kit de panneau, ou un support de stockage, consultez le guide d'installation qui se trouve dans la boîte. Ces accessoires doivent être installés avant de raccorder un câble réseau et le cordon d'alimentation.

6



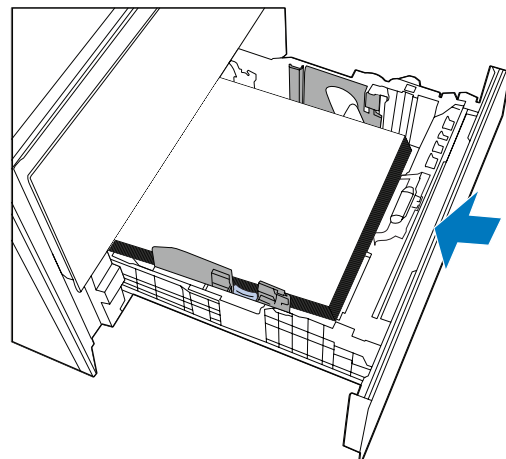
EN

If you are connecting to a network, connect the network cable now. **CAUTION:** Do not connect the USB cable now. **NOTE:** The cables are not included with the printer.

FR

Si vous vous connectez à un réseau, branchez le câble réseau maintenant. **ATTENTION :** ne connectez pas le câble USB pour le moment. **REMARQUE :** Les câbles ne sont pas fournis avec l'imprimante.

4.4



ES

PRECAUCIÓN: no extienda más de una bandeja para papel cada vez. No utilice la bandeja para papel como apoyo para subirse encima. Mantenga las manos alejadas de las bandejas para papel cuando las cierre. Todas las bandejas deben estar cerradas para mover la impresora.

PT

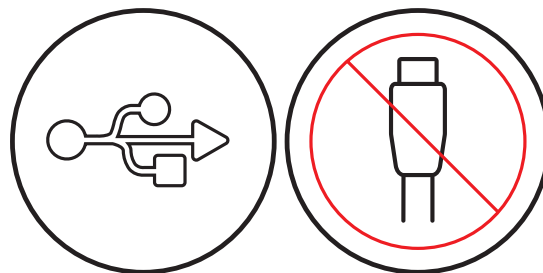
CUIDADO: Não estenda mais de uma bandeja de papel ao mesmo tempo. Não use a bandeja de papel como um degrau. Afaste suas mãos da bandeja de papel ao fechá-la. Todas as bandejas devem estar fechadas durante o transporte da impressora.

ES

Si ha pedido una bandeja adicional para 550 hojas, un soporte, un kit de panel, un dispositivo de acabado o un soporte de almacenamiento, consulte la guía de instalación incluida en la caja. Es necesario colocarlos antes de conectar un cable de red y de conectar el cable de alimentación.

PT

Se você pediu uma bandeja de papel adicional para 550 folhas, suporte, kit de painel ou suporte de armazenamento, consulte o guia de instalação na caixa. Eles não podem ser instalados sem antes conectar um cabo de rede e um cabo de alimentação.



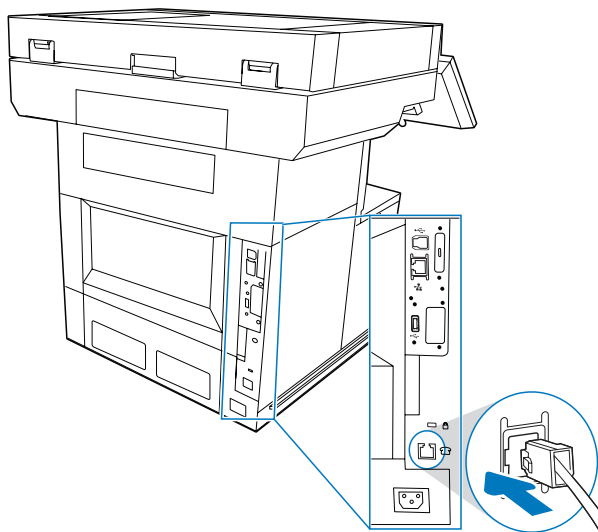
ES

Si va a conectar la impresora a una red, conecte ahora el cable de red. **PRECAUCIÓN:** no conecte todavía el cable USB. **NOTA:** los cables no se incluyen con la impresora.

PT

Se você estiver se conectando a uma rede, conecte o cabo de rede agora. **CUIDADO:** Não conecte o cabo USB agora. **NOTA:** Os cabos não são fornecidos com a impressora.

7



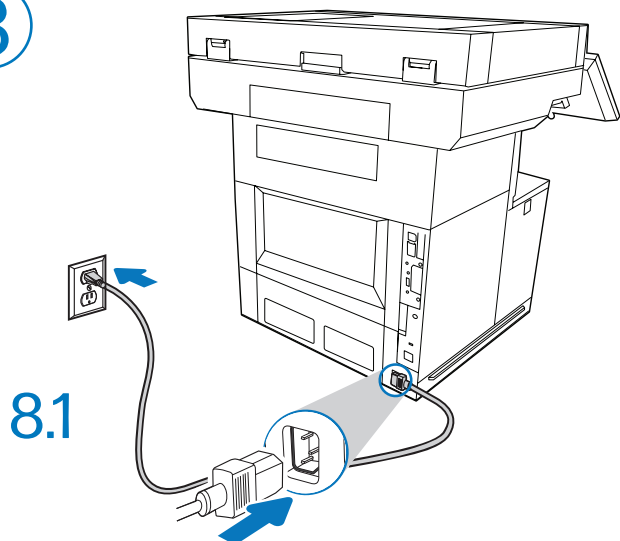
EN Connect the phone cord for fax. A country/region specific adapter for the RJ11 telephone cord may be required to connect to the telephone jack.
NOTE: The cables are not included with the printer.

ES Conecte el cable telefónico para fax. Es posible que sea necesario usar un adaptador específico para el país/la región para conectar el cable telefónico RJ11 a la toma de teléfono.
NOTA: los cables no se incluyen con la impresora.

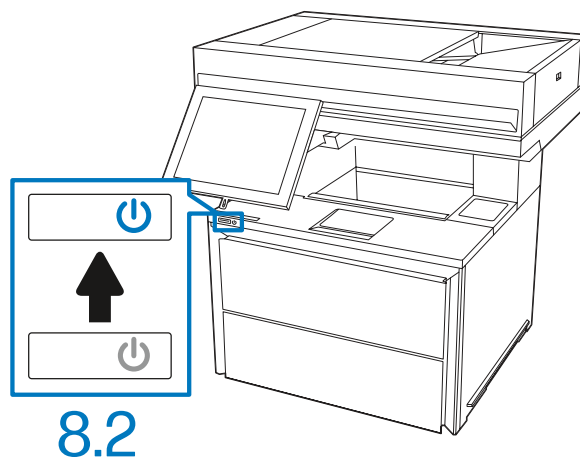
FR Branchez le cordon téléphonique au télécopieur. Un adaptateur spécifique à votre pays/région pour le cordon de téléphone RJ11 peut être requis pour le branchement à la prise téléphonique.
REMARQUE : Les câbles ne sont pas fournis avec l'imprimante.

PT Conecte o cabo telefônico para fax. Um adaptador específico do país/região pode ser necessário para conectar o cabo telefônico RJ-11 à tomada telefônica.
NOTA: Os cabos não são fornecidos com a impressora.

8



8.1



8.2

EN 8.1 Connect the power cable between the printer and a grounded AC outlet. 8.2 Turn on the printer, and then wait for it to initialize.
NOTE: For advanced configuration of network-connected printers, enter the printer IP address in the address bar of a web browser after software installation is complete. To find the IP address, select the Information **i** button, and then select the Network **🌐** icon.
CAUTION: Make sure your power source is adequate for the printer voltage rating. The voltage rating is on the printer label. The printer uses either 100-127 Vac or 220-240 Vac and 50/60 Hz. To prevent damage to the printer, use only the power cable that is provided with the printer.

FR 8.1 Connectez le cordon d'alimentation entre l'imprimante et une prise secteur avec mise à la terre. 8.2 Allumez l'imprimante et attendez que le produit s'initialise.
REMARQUE : Pour effectuer la configuration avancée des imprimantes connectées en réseau, entrez l'adresse IP de l'imprimante dans la barre d'adresse d'un navigateur Web après avoir terminé l'installation du logiciel. Pour rechercher l'adresse IP, sélectionnez le bouton d'information **i** puis, l'icône de réseau **🌐**.
ATTENTION : vérifiez que la source d'alimentation électrique est adéquate pour la tension nominale de l'imprimante. Cette tension nominale est indiquée sur l'étiquette de l'imprimante. L'imprimante utilise 100-127 V (ca) ou 220-240 V (ca) et 50/60 Hz. Afin d'éviter d'endommager l'imprimante, utilisez uniquement le cordon d'alimentation fourni avec l'imprimante.

ES

8.1 Conecte el cable de alimentación a la impresora y a una toma de CA con conexión a tierra. **8.2** Encienda la impresora y aguarde hasta que se inicie.

NOTA: para realizar una configuración avanzada de las impresoras que se conectan a la red, cuando haya finalizado la instalación del software, introduzca la dirección IP de la impresora en la barra de direcciones de un navegador web. Para encontrar la dirección IP, seleccione el botón de información ⓘ y, a continuación, seleccione el icono de red 🌐.

PRECAUCIÓN: asegúrese de que la fuente de alimentación sea la adecuada para el voltaje de la impresora. La información sobre el voltaje se encuentra en la etiqueta de la impresora. La impresora utiliza 100-127 V CA o 220-240 V CA y 50/60 Hz. Para evitar ocasionar daños a la impresora, utilice solo el cable de alimentación que se proporciona con esta.

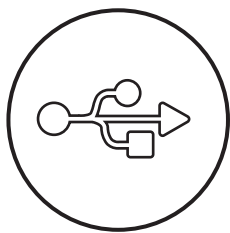
PT

8.1 Conecte o cabo de alimentação entre a impressora e uma tomada CA aterrada. **8.2** Ligue a impressora e espere sua inicialização.

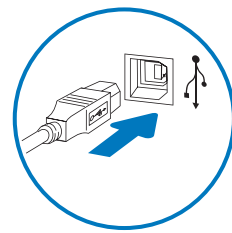
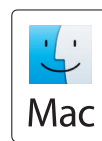
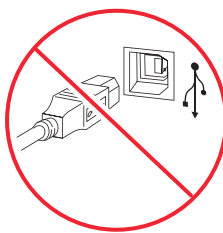
NOTA: Para obter a configuração avançada de impressoras conectadas em rede, digite o endereço IP da impressora na barra de endereço de um navegador da Web após concluir a instalação do software. Para encontrar o endereço IP, selecione o botão Informações ⓘ e, depois, o ícone Rede 🌐.

CUIDADO: Verifique se a fonte de alimentação é adequada para a classificação de tensão da impressora. A classificação de tensão está na etiqueta da impressora. A impressora utiliza 100-127 Vca ou 220-240 Vca e 50/60 Hz. Para evitar danos à impressora, utilize somente o cabo de alimentação fornecido com a impressora.

9



Windows



EN

The high-speed USB port is disabled by default and must be enabled from the printer control panel. Open the Settings menu, and then select General > Enable Device USB > Enabled.

Windows: Do not connect the USB cable until prompted during the software installation in the next step. If the network cable was connected in step 6, proceed to step 10.

Mac: Connect the USB cable now.

NOTE: The cables are not included with the printer.

ES

El puerto USB de alta velocidad se encuentra deshabilitado de forma predeterminada y se debe habilitar desde el panel de control de la impresora. Abra el menú de configuraciones y, a continuación, seleccione General > Habilitar dispositivo USB > Habilitado.

Windows: no conecte el cable USB hasta que se le indique durante la instalación del software en el siguiente paso.

Si se ha conectado el cable de red en el paso 6, vaya al paso 10.

Mac: conecte ahora el cable USB.

NOTA: los cables no se incluyen con la impresora.

FR

Le port USB haute vitesse est désactivé par défaut et doit être activé depuis le panneau de commande de l'imprimante. Ouvrez le menu Paramètres, puis sélectionnez Générales > Activer le périphérique USB > Activé.

Windows : ne branchez pas le câble USB tant que vous n'y êtes pas invité durant l'installation du logiciel à l'étape suivante.

Si vous avez connecté le câble réseau à l'étape 6, passez à l'étape 10.

Mac : branchez le câble USB maintenant.

REMARQUE : Les câbles ne sont pas fournis avec l'imprimante.

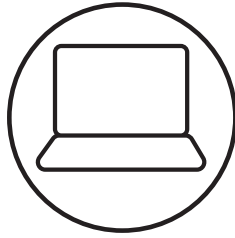
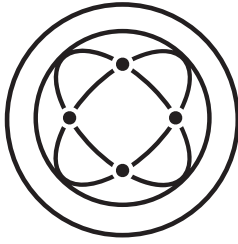
PT

A porta USB de alta velocidade está desabilitada por padrão e deve ser habilitada no painel de controle da impressora. Abra o menu Configurações e, depois, selecione Geral > Habilitar dispositivo USB > Habilitado.

Windows: Não conecte o cabo USB até que seja solicitado a fazer isso durante a instalação do software na próxima etapa. Se o cabo de rede tiver sido conectado na etapa 6, prossiga para a etapa 10.

Mac: Conecte o cabo USB agora.

NOTA: Os cabos não são fornecidos com a impressora.



EN

Locate or download the software installation files.

Method 1: Download from Product Support website (Windows clients and servers)

1. Go to www.hp.com/support/lj5602mfp.
2. Select Software and Drivers.
3. Download the software for your printer model and operating system.

NOTE: Windows - Driver - Product Installation Software for clients, Basic Drivers V3 and V4 for clients and servers.
4. Launch the installation file by clicking the .exe or .zip file as necessary.

Method 2: IT managed setup (Windows only - clients and servers)

Visit hp.com/go/upd to download and install the HP Universal Print Driver.

FR

Localisez ou téléchargez les fichiers d'installation du logiciel.

Méthode 1 : Téléchargement du site Web d'assistance du produit (clients et serveurs Windows)

1. Accédez à www.hp.com/support/lj5602mfp.
2. Sélectionnez Pilotes et logiciels.
3. Téléchargez le logiciel adapté à votre modèle d'imprimante et à votre système d'exploitation.

REMARQUE: Windows - Pilote - logiciel d'installation de produits pour les clients, Pilotes de base V3 et V4 pour les clients et les serveurs.

4. Lancez le fichier d'installation en cliquant sur le fichier .exe ou .zip le cas échéant.

Méthode 2 : Configuration gérée par l'informatique (Windows uniquement - clients et serveurs)

Visitez la page hp.com/go/upd pour télécharger et installer le pilote d'impression universel HP.

ES

Ubique o descargue los archivos de instalación del software.

Método 1: Descarga desde el sitio web de asistencia del producto (clientes y servidores de Windows)

1. Vaya a www.hp.com/support/lj5602mfp.
2. Seleccione Software y Controladores.
3. Descargue el software para su modelo de impresora y sistema operativo.

NOTA: Windows - Controlador - Software de instalación del producto para clientes, Controladores básicos V3 y V4 para clientes y servidores.

4. Haga clic en el archivo .exe o .zip según sea necesario para iniciar el archivo de instalación.

Método 2: Configuración administrada por TI (únicamente clientes y servidores de Windows)

Acceda a hp.com/go/upd para descargar e instalar el Controlador de impresión universal HP.

PT

Localize ou baixe os arquivos de instalação do software.

Método 1: Faça download no site de suporte do produto (clientes e servidores do Windows)

1. Acesse www.hp.com/support/lj5602mfp.
2. Selecione Software e Drivers.
3. Faça o download do software para seu modelo de impressora e sistema operacional.

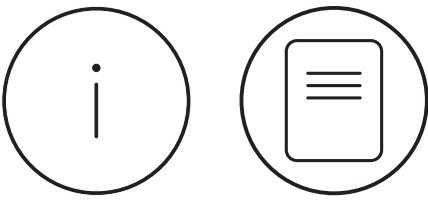
NOTA: Windows - Driver - Software de instalação do produto para clientes, Drivers Básicos V3 e V4 para clientes e servidores.

4. Inicie o arquivo de instalação clicando no arquivo .exe ou .zip, como necessário.

Método 2: Configuração gerenciada de TI (Apenas Windows - clientes e servidores)

Acesse hp.com/go/upd para fazer download do HP Universal Print Driver e instalá-lo.

11



ES

Para obtener más información sobre las actualizaciones de firmware y la configuración avanzada mediante el Servidor Web embebido, consulte la Guía del usuario o visite www.hp.com/support/lj5602mfp.

Toque el botón de Ayuda (?) en el panel de control de la impresora para acceder a los temas de ayuda.

PT

Para obter mais informações sobre atualizações de firmware e configurações avançadas utilizando o Embedded Web Server, consulte o Guia do Usuário ou acesse www.hp.com/support/lj5602mfp.

Selecione o botão Ajuda (?) no painel de controle da impressora para acessar os tópicos da Ajuda.

EN

For more information on firmware updates and advanced configuration using the Embedded Web Server, see the User Guide or go to www.hp.com/support/lj5602mfp.

Select the Help (?) button on the printer control panel to access Help topics.

FR

Pour en savoir plus sur les mises à jour de micrologiciels et la configuration avancée à l'aide du Serveur Web Intégré, reportez-vous au guide de l'utilisateur ou accédez à www.hp.com/support/lj5602mfp.

Sélectionnez le bouton d'aide (?) sur le panneau de commande de l'imprimante pour accéder aux rubriques d'aide.

© Copyright 2026 HP Development Company, L.P.

Reproduction, adaptation or translation without prior written permission is prohibited, except as allowed under the copyright laws.

The information contained herein is subject to change without notice.

The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Trademark Credits

Microsoft, Windows, and Windows Server are trademarks of the Microsoft Group of companies.

macOS is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

AirPrint and the AirPrint logo are trademarks of Apple Inc.



La reproduction, l'adaptation ou la traduction de ce document sans l'autorisation écrite préalable de HP est interdite, sauf dans des conditions conformes aux lois relatives au copyright.

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans préavis.

Les seules garanties pour les produits et services HP sont décrites dans les déclarations de garantie expresse qui accompagnent ces produits et services. Les informations contenues dans ce document ne constituent en aucun cas une garantie supplémentaire. HP n'est pas responsable des erreurs d'ordre technique ou éditorial ou des omissions contenues dans ce document.

Crédits concernant les marques

Microsoft, Windows et Windows Server sont des marques commerciales du groupe de sociétés Microsoft.

macOS est une marque commerciale d'Apple Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays/régions.

Le nom et le logo AirPrint sont des marques de commerce d'Apple Inc.



675S9-90011

